

In unseren Kirchen
In onze kerken | In our churches



Der Cityadvent mit seinen Installationen und Impulsen lockt in die **Liebfrauen-Überwasserkirche**. Erleben Sie die Ausstellung „Himmel im Spiegel“ und entdecken Sie den besonders gestalteten Kirchenraum (täglich bis 20 Uhr geöffnet). Lassen Sie sich im **St. Paulus Dom** und den **Innenstadtkirchen** überraschen: Musik, Kerzenschein, Gottesdienste und Gebet.

Alle Angebote finden sie auf:
www.kirche-in-muenster.de

De Cityadvent met zijn installaties en impulsen lokt mensen naar de **Liebfrauen-Überwasserkirche**. Beleef de tentoonstelling 'Hemel in de Spiegel' en ontdek het speciaal vormgegeven kerkelijk interieur (dagelijks geopend tot 20 uur). Laat u verrassen in de **St. Paulus Dom** en de kerken van de binnenstad: muziek, kaarslicht, missen en gebed.

Visit the **Liebfrauen-Überwasserkirche**, where the City Advent event, with its installations and inspirations, is held. Experience the "Heaven: Reflected" exhibition and discover the seasonally decorated nave (open daily until 8 p.m.). Visit **St. Paulus Dom** of Münster and the **inner-city churches** and enjoy: music, candlelight, church services and prayer.

Stadtführungen
Stadsrondleidingen | City tours

K3 Stadtführungen DE*
Adventführung inkl. Glühwein
Beginn: 16 Uhr
Termine: an allen vier Adventsfreitag und Adventssamstag
Treffpunkt: gegenüber dem Rathaus bei Escada am Rathausrelief (Michaelisplatz)
<https://k3.de/muenster/adventfuehrung>

Christkindl-MÜNSTERBUS DE | NL | EN | +
Stadtrundfahrten im weihnachtlichen Doppeldecker | Stadsrondritten in speciale kerstmis-dubbeldekker | City tours in a festive double decker
Termine: täglich | **Data:** dagelijks | **Dates:** daily 10-17 Uhr/uur | 10 a.m. - 5 p.m.
www.muensterbus.ms

Stadt Lupe Münster e.V. DE*
Altstadtführung im Advent
Beginn: 11 Uhr | **Dauer:** 1,5 Stunden
Termine: täglich
Treffpunkt: vor dem Büro Stadt Lupe Münster (Syndikatplatz 4)

Weihnachtliches Münster – Stadtführung mit Glühwein DE*
Beginn: 14 Uhr | **Dauer:** 1,5 Stunden
Termine: an allen vier Adventssamstag
Treffpunkt: vor dem Büro Stadt Lupe Münster (Syndikatplatz 4)
www.stadt-lupe.de

StattReisen Münster DE*
Nachtwächter-Rundgang im adventlichen Münster
Beginn: 20:30 Uhr
Termine: an allen vier Adventsfreitag und Adventssamstag
Treffpunkt: an den Chillida-Bänken im Rathausinnenhof | stattreisen-muenster.de

DE | NL | EN | +
+ Weitere Sprachen auf Anfrage | *Overige talen op aanvraag*
Other languages on request
* Führungen sind für Gruppen **NUR auf Anfrage** auch in BN/NL und weiteren Sprachen möglich.
Rondleidingen zijn voor groepen ALLEEN op aanvraag ook in het BN/NL en in andere talen mogelijk.
Group tours are ONLY possible in BN/NL and other languages on request.

Gut zu wissen
Goed om te weten | Good to know

Servicezentrum mobilé
Berliner Platz 22 | 48143 Münster
stadtwerke-muenster.de
münster:app
bit.ly/MuensterApp

Kostenlose Gepäckaufbewahrung
Gratis bagage bewaren | Free luggage storage | Heinrich-Brüning-Str.
Nur Samstags | *Alleen op zaterdag | Saturdays only*
11-21:30 Uhr/uur | 11 a.m. - 9:30 p.m.

Maxi-Turm Kinderbetreuung
Kinderopvang | Childcare
3 Euro pro Kind | *per kind | per child*
(3-10 Jahre | *jaar | years*)
bit.ly/MaxiTurm



Weihnachtsmärkte	Hauptbahnhof	Bushaltestelle	Tourist-Information	Öffentliche Toilette	Umweltzone
Parkplatz	Fernbushaltestelle	Haltestelle City-Shuttle zum Coesfelder Kreuz	Krankenhaus	Radstation	St. Paulus Dom
Parkhaus	Reisebusparkplatz	Haltestelle für Reisebusse	Taxi-Haltestelle	St. Paulus Dom	Fußgängerzone
Parkhaus mit Behindertenparkplatz	Haltestelle für Reisebusse	Haltestelle für Reisebusse	öffentliche Toilette	St. Paulus Dom	Fußgängerzone

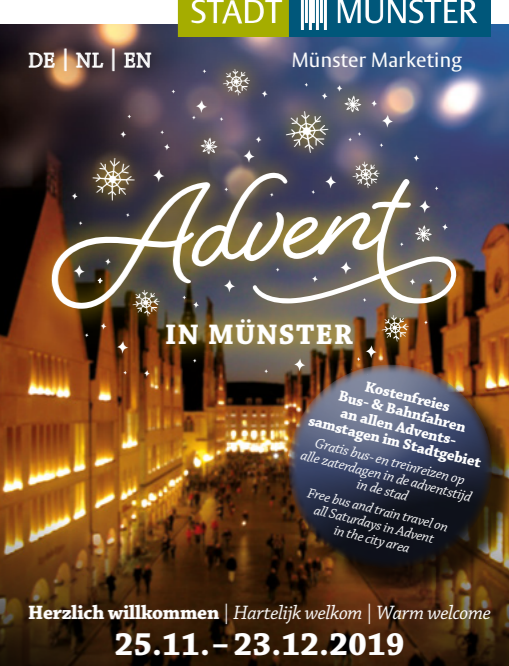
Münster-Information | Münster VVV
Syndikatplatz 3 | 48143 Münster
MO-FR | **MON-FRI**
10-18 Uhr/uur | 10 a.m. - 6 p.m.
SA/ZA 10-16 Uhr/uur* | **SAT** 10 a.m. - 4 p.m.*
*in der Adventszeit | *in het advents-tijd* | *in the Advent season*
☎ +49 (0)251 492 2710

Information Historisches Rathaus
Historisches Rathaus VVV
Prinzpalmarkt 10 | 48143 Münster
DI-FR/VR | **TUE-FRI**
10-17 Uhr/uur | 10 a.m. - 5 p.m.
SA + SO + FEIERTAGS
ZA + ZO + FEESTDAGEN
SAT + SUN + BANK HOLIDAYS
10-16 Uhr/uur | 10 a.m. - 4 p.m.
☎ +49 (0)251 492 2724

Infostand gegenüber des Hauptbahnhofs
Infomatiestand tegenover het centraal station | Information desk opposite the central station Windthorststraße*
* in der Adventszeit | *in het advents-tijd* | *in the Advent season*
SO-DO | **SUN-THU**
11-20 Uhr/uur | 11 a.m. - 8 p.m.
FR/VR + SA | **FRI + SAT**
11-21 Uhr/uur | 11 a.m. - 9 p.m.

Hotelbuchung | hotelboeking
Hotel booking
Syndikatplatz 4 | 48143 Münster
MO-FR | **MON-FRI**
10-18 Uhr/uur | 10 a.m. - 6 p.m.
SA/ZA 10-16 Uhr/uur | **SAT** 10 a.m. - 4 p.m.*
*in der Adventszeit | *in het advents-tijd* | *in the Advent season*
☎ +49 (0)251 492 2726
www.tourismus.muenster.de

Impressum
Herausgeber: Münster Marketing
Bilder:
Airklick (3a, 4a, 5a, 2b)
Roland Borgmann (12a)
Romana Dombrowski (2a)
Rupert König (1b)
Musée d'Art moderne de Troyes,
VG Bild-Kunst, Bonn 2019 (7a)
Museum für Lackkunst (9a)
Presseamt Münster – Michael Möller (6a)
Presseamt Münster – Münsterview (1a)
Stadtmuseum Münster (10a)
Tate: Accepted by the nation as part of the Turner Bequest 1856, © Photo: Tate, 2019 (8a)
Gestaltung: goldmarie design
Druck: Ortmeier Medien GmbH, Auflage: 75.000
Klimaneutraler Druck – FSC-zertifiziert
www.tourismus.muenster.de



Herzlich willkommen | Hartelijk welkom | Warm welcome

25.11. – 23.12.2019

Ein Fest der Lichter
Ben feest van lichtjes
A festival of lights

Wenn der Prinzpalmarkt golden leuchtet, die Bogengänge mit Adventskränzen geschmückt sind und der Duft von Tannengrün durch die Straßen zieht, beginnt Münsters schönste Zeit: der Advent. Fünf Weihnachtsmärkte laden zum gemütlichen Weihnachtsbummel ein. Klangvolle Konzerte, hochkarätige Ausstellungen und ein meditatives Kirchenprogramm bescheren weihnachtliche Stimmung. Anekdotenreiche Adventführungen erzählen von Münsters Traditionen.

Als de Prinzpalmarkt gouden schittert en de geur van dennentakken door de straten trekt, dan begint Münsters mooiste tijd: advent. Vijf kerstmarkten nodigen uit om gezellig rond te slenteren. Concerten, tentoonstellingen en kerkprogramma's zorgen voor een heuse kerstfeer.

When Münster's Prinzpalmarkt square is lit up in gold and the scent of fir sprigs wafts through the city streets, the city's most eagerly-anticipated season begins: Advent. Five Christmas markets invite visitors to indulge in a leisurely Christmas stroll. Concerts, exhibitions and church event programmes all create a festive mood.

25.11. Eröffnungsfeier am Lambertikirchplatz
Openingsfeest op het Lambertikirchplatz
Opening ceremony in Lambertikirchplatz
ab 17 Uhr | *vanaf 17 uur* | *from 5 p.m.*

8.12. „Münster singt“
Gemeinsames Adventssingen auf dem Prinzpalmarkt | *Gezamenlijk advent-zingen op de Prinzpalmarkt* | *Communal Advent carol singing in the Prinzpalmarkt square*
16:30-17:30 Uhr/uur | 4:30 p.m. - 5:30 p.m.

Kostenfreies Bus- & Bahnfahren an allen Adventssamstagen im Stadtgebiet
Tipp: Nutzen Sie den City-Shuttle vom kostenfreien Parkhaus Coesfelder Kreuz bis in die Innenstadt.

Gratis bus- en treinreizen op alle zaterdagen in de adventstijd in de stad
Tipp: City shuttle vanaf de gratis parkeerplaats Coesfelder Kreuz naar het stadscentrum.

Free bus and train travel on all Saturdays in Advent in the city area
Tipp: City shuttle from the free car park Coesfelder Kreuz in the city.
www.stadt-muenster.de/weihnachtsmarkt/anreise

#adventinmuenster
tourismus.muenster.de
exploremuenster
muenstermarketing
exploremuenster





Gerhard Richter
„Zwei graue Doppelspiegel für ein Pendel“
Dominikanerkirche
– 31.12.2019
bit.ly/richter_kunstwerk

Kunstmuseum Pablo Picasso
Im Rausch der Farbe – Von Gauguin bis Matisse. Meisterwerke aus dem Musée d'Art moderne de Troyes
12.10.2019–19.1.2020
kunstmuseumpicasso-muenster.de

LWL-Museum für Kunst und Kultur
Turner.
Horror and Delight
8.11.2019–26.1.2020
lwl-museum-kunst-kultur.de

Museum für Lackkunst
Männer machen Mode. Inrö aus der Sammlung des Museums für Lackkunst
7.11.2019–2.2.2020
museum-fuer-lackkunst.de

Stadtmuseum Münster
Münster auf alten Postkarten – Vom Domplatz zum Prinzipalmarkt
1.10.2019–19.4.2020
stadt-muenster.de/museum

Friedenssaal im Historischen Rathaus
Di.–Fr. 10 bis 17 Uhr
Sa./So./Feiertage 10 bis 16 Uhr
bit.ly/friedenssaal_ms

Sinfoniekonzerte im Theater Münster
26.11. + 27.11. 19:30 Uhr
1.12. 18 Uhr
theater-muenster.com

Westfälischer Weihnachtsmarkt im Freilichtmuseum Mühlenhof
30.11.– 1.12. | 7.12.– 8.12.
14.12.– 15.12. | 21.12.– 22.12.
Sa.–So. 12 bis 19 Uhr
bit.ly/MuehlenhofMuenster

Christmas Garden im Allwetterzoo
15.11.2019–5.1.2020
Öffnungszeiten und Preise unter www.allwetterzoo.de

1 Aegidii-Weihnachtsmarkt

Im Hof des Aegidiiarktes, rund um eine prächtige Holzpyramide mit halbstündigem Glockenspiel und einer großen Krippe, lädt der Weihnachtsmarkt die ganze Familie zum Bummeln zwischen Kunsthandwerk und leckeren Köstlichkeiten ein.

Op de binnenplaats van de Aegidiimarkt, rond een fraaie houten piramide met om het half uur een klokkenspel en met een grote kerststal, nodigt de kerstmarkt het hele gezin uit om rond te slenteren tussen ambachtelijk handwerk en allerlei lekkernijen.

Located on Aegidiimarkt plaza, the Christmas market, its stalls encircling a magnificent Christmas pyramid featuring a half-hourly carillon and a large crib, invites the whole family to stroll amongst handicrafts and mouth-watering delicacies.

2 Rund um das Rathaus

Unter einem romantischen Lichterhimmel im Rathausinnenhof und um das Stadthaus herum begrüßt der älteste und größte Weihnachtsmarkt seine Gäste. Hier finden sich wunderschöne Schmuck- und Kunstgewerbestände, kulinarische Angebote und ein nostalgisches Kinderkarussell.

Onder een romantische zee van lichtjes op de binnenplaats van en rond het stadhuis heet de oudste en grootste kerstmarkt zijn bezoekers welkom. Hier vindt men prachtige sieraden en kunstnijverheid, een culinair aanbod en een nostalgische kindercarroussel.

The oldest and largest Christmas market greets its guests under a romantic sea of twinkling lights in the Town Hall courtyard and around the City Hall. Stalls overflowing with beautiful jewellery and artistic craftwork join culinary delights and a nostalgic children's carousel.

3 Lichtermarkt St. Lamberti

Am Fuße der mächtigen St.-Lamberti-Kirche setzen die blauen Spitzdachbuden des Lichtermarktes glanzvolle Akzente. Eingehrahmt von prächtigen Giebelhäusern funkeln hier Weihnachtsschmuck und Münsters größte Weihnachtstanne um die Wette.

Aan de voet van de indrukwekkende St.-Lamberti-Kirche zorgen de blauwe, spitse daken van de kraampjes van de 'Lichtermarkt' voor mooie accenten. Ingebed tussen de fraaie gevels van de huizen stralen hier kerstdecoraties en Münsters grootste kerstboom dat het een lieve lust is.

The blue pitched-roofed stalls of the illuminations market add a glittering touch at the base of the majestic St.-Lamberti-Kirche. Flanked by the splendid gabled houses, the Christmas decorations and Münster's largest Christmas fir compete in the sparkle stakes.

4 Weihnachtsdorf am Kiepenkerl

Im kleinen Weihnachtsdorf inmitten schöner Fachwerkhäuser und rund um das Denkmal des münsterschen Kiepenkerls laden urige Stände mit westfälischen Spezialitäten, selbstgemachtem Glühpunsch und schönem Kunstgewerbe zum Besuch ein.

In het kleine kerstdorp te midden van mooie vakwerkhuisen en rond het monument van Münsters 'Kiepenkerl' nodigen authentieke kraampjes uit met Westfaalse specialiteiten, zelfgemaakte warme punch en allerlei ambachtelijke artikelen.

Rustic stands overflowing with Westphalian specialities, home-made seasonal punch and attractive handicrafts entice visitors to the little Christmas village, situated in the midst of attractive half-timbered houses and encircling the city's Kiepenkerl statue.

5 Giebelhüüskesmarkt

Vor den mittelalterlichen Mauern der Liebfrauen-Überwasserkirche, mit schönem Blick auf die erleuchteten Türme des St. Paulus Doms, findet man Handwerkskunst, besondere Leckereien und viel studentisches Flair auf Münsters jüngstem Weihnachtsmarkt.

Voor de middeleeuwse muren van de Liebfrauen-Überwasserkirche, met een fraai uitzicht op de verlichte toren van de St. Paulus Dom, vindt men ambachtelijke kunst, bijzondere lekkernijen en veel studentensfeer op Münsters jongste kerstmarkt.

Handicrafts, special delicacies and student flair can be found at Münster's youngest Christmas market, held in front of the medieval walls of the Liebfrauen-Überwasserkirche, with a stunning view of the illuminated towers of St. Paulus Dom of Münster.



Aegidiimarkt
Aegidiistraße 25.11.–23.12.



Rund um das Rathaus
Klemensstraße 25.11.–23.12.



Lambertikirchplatz
Salzstraße 25.11.–22.12.



Am Kiepenkerl
Spiekerhof 25.11.–23.12.



Überwasserkirchplatz
Überwasserkirchplatz 25.11.–22.12.

Öffnungszeiten für alle fünf Innenstadt-Weihnachtsmärkte
Openingstijden voor alle vijf de binnenstad-kerstmarkten
Opening times for all five inner city Christmas markets

Sonntag bis Donnerstag 11–20 Uhr
Zondag tot Donderdag 11–20 uur
Sunday to Thursday 11 a.m. – 8 p.m.

Freitag und Samstag 11–21 Uhr
Vrijdag en Zaterdag 11–21 uur
Friday and Saturday 11 a.m. – 9 p.m.